

# brennenstuhl®

Scannen für detaillierte Anleitung

Scan for detailed guide

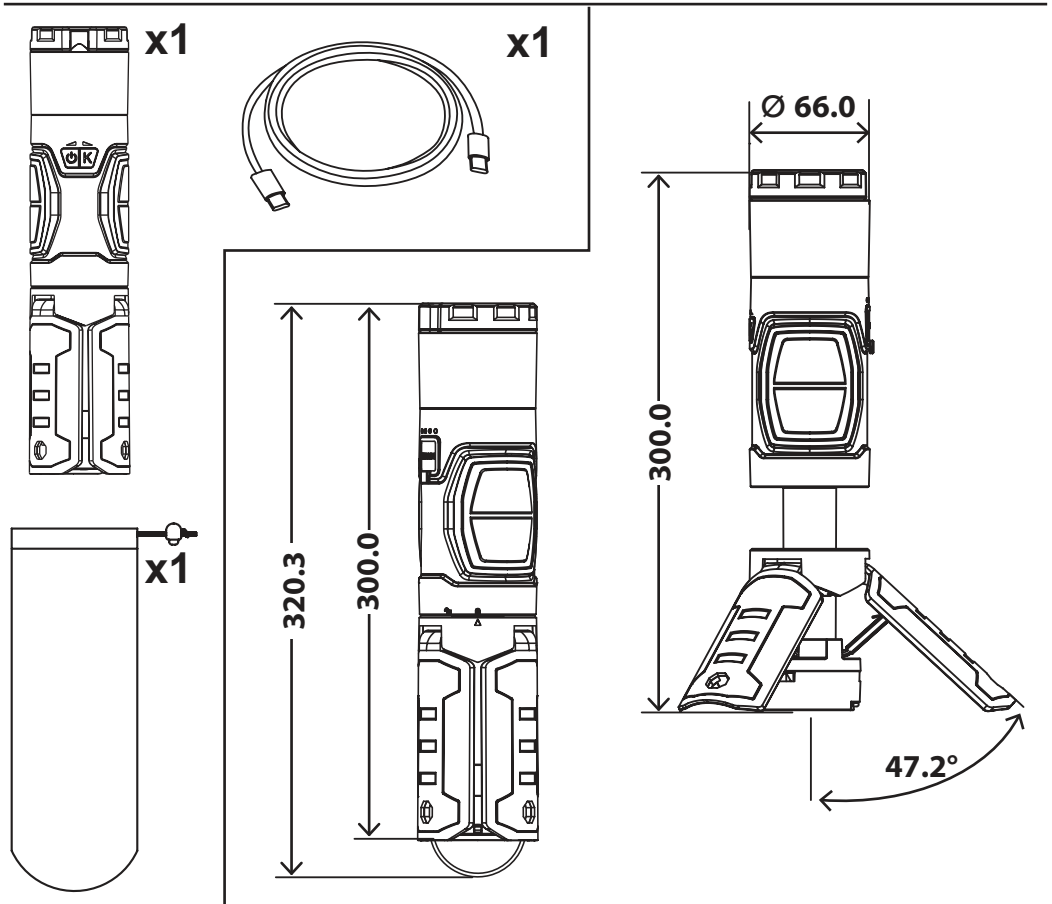
Scanner la notice d'utilisation détaillée

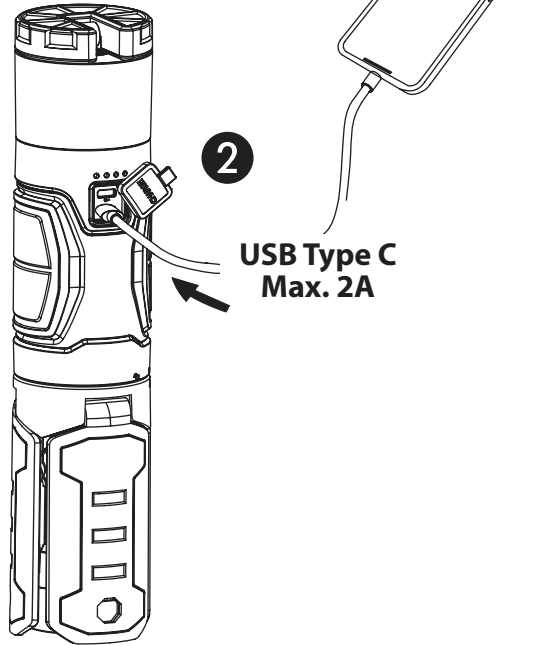
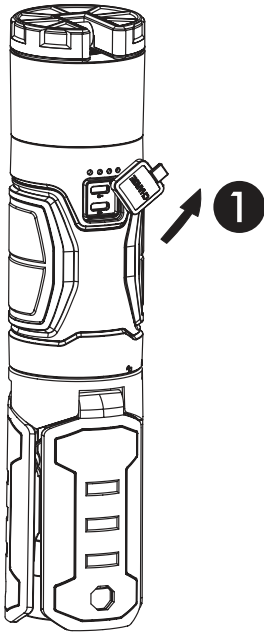
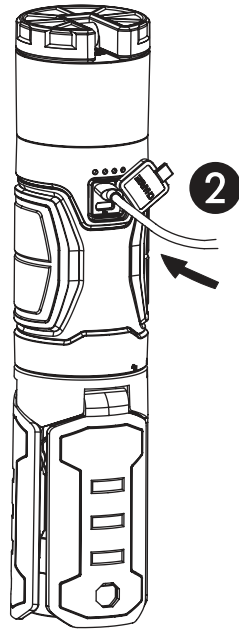
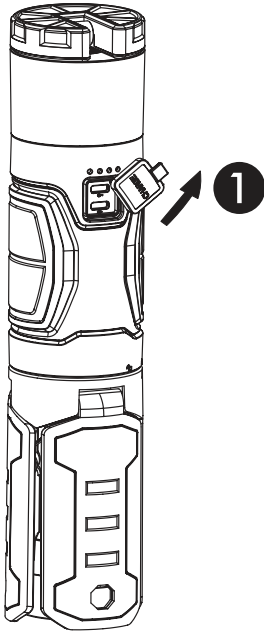
Scan voor gedetailleerde handleiding

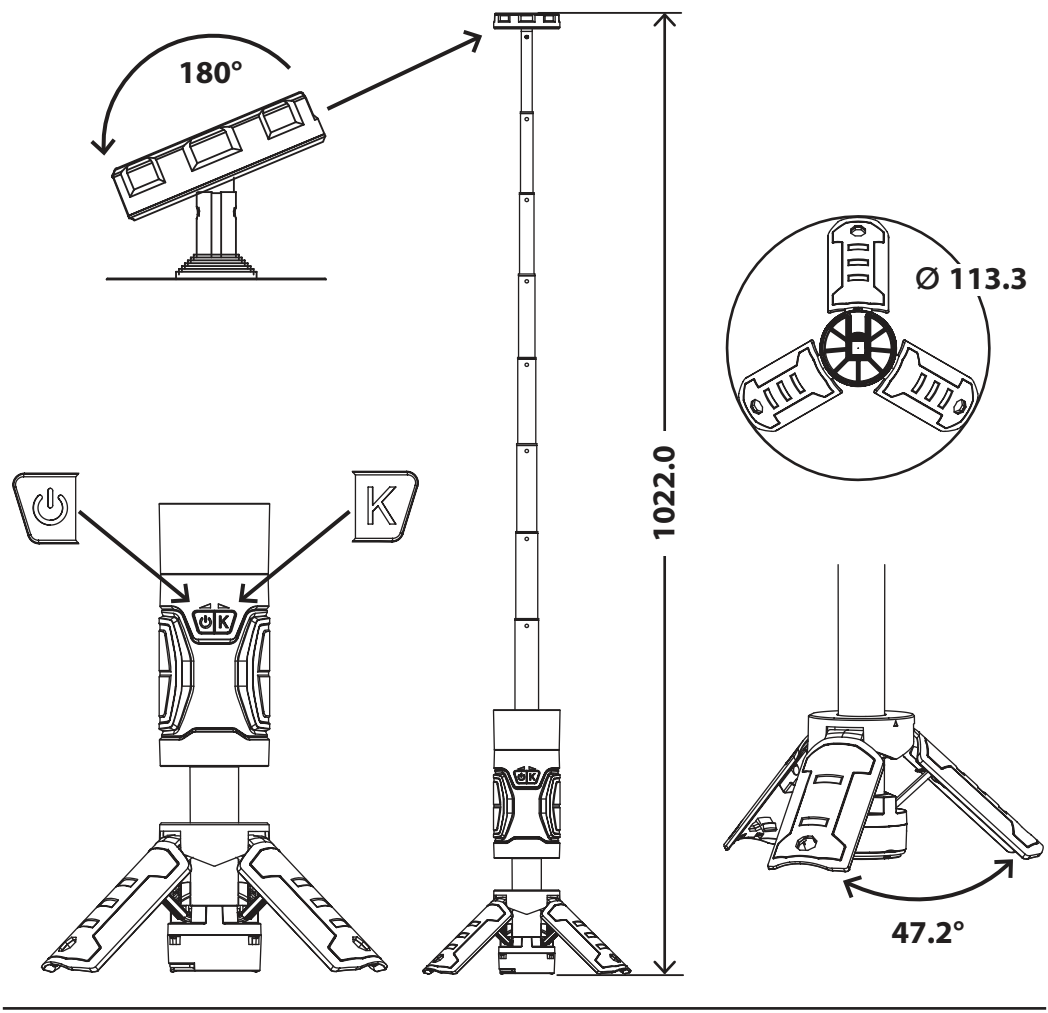
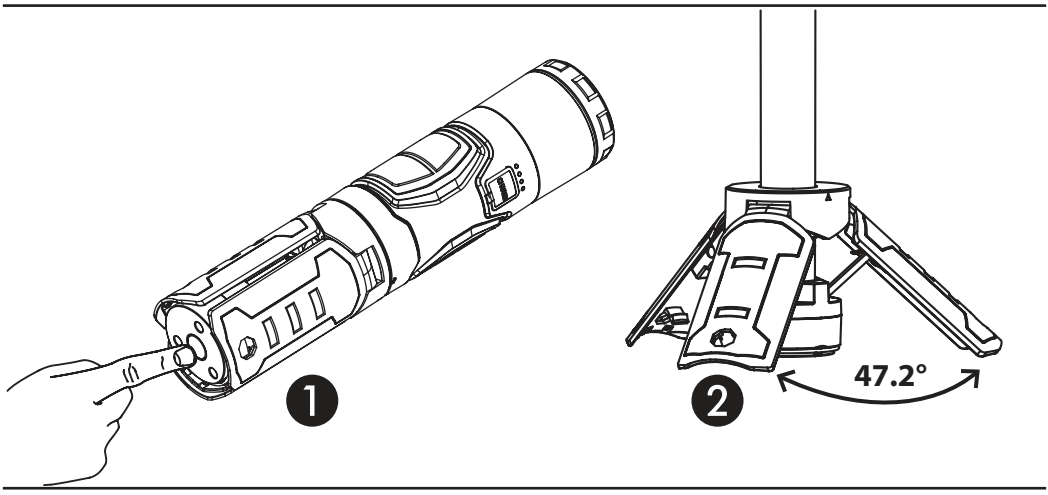


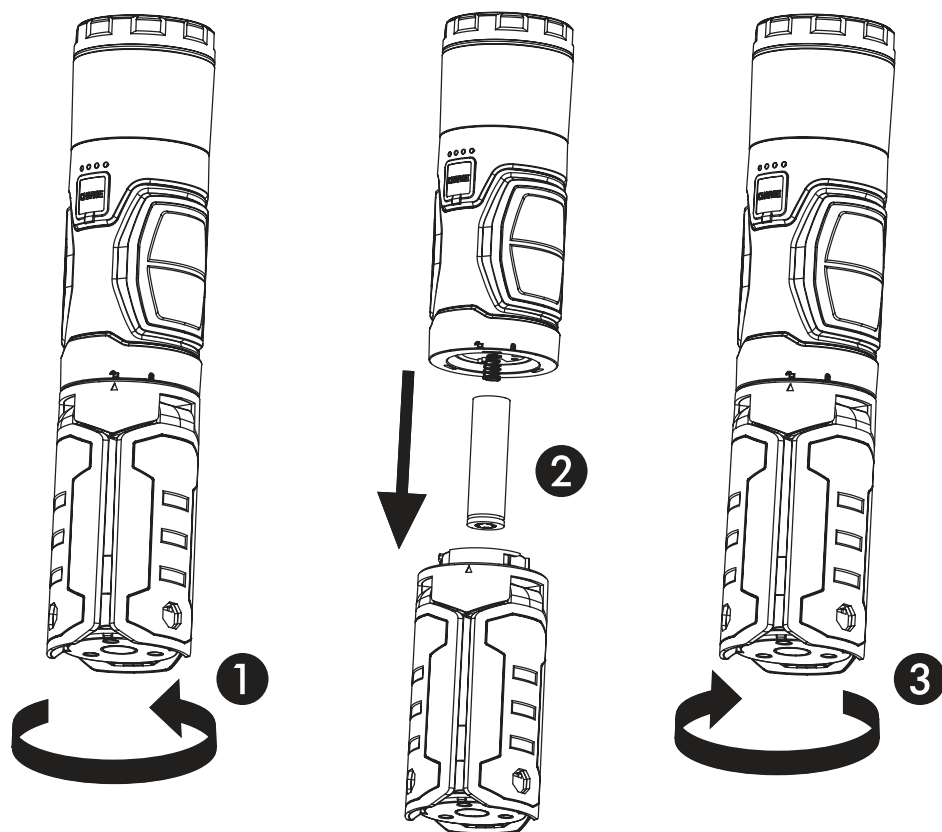
- |   |                                 |                                  |
|---|---------------------------------|----------------------------------|
| <b>DE</b> Kurzanleitung                 | <b>HU</b> Gyorstalpaló útmutató | <b>LT</b> Trumpasis vadovas      |
| <b>EN</b> Quick guide                   | <b>RU</b> Краткое руководство   | <b>LV</b> Ātrā rokasgrāmata      |
| <b>FR</b> Guide de configuration rapide | <b>TR</b> Çabuk kılavuz         | <b>HR</b> Vodič za brzi početak  |
| <b>NL</b> Snelle handleiding            | <b>FI</b> Pikaopastus           | <b>RO</b> Ghid de scurtă durată  |
| <b>IT</b> Guida veloce                  | <b>GR</b> Γρήγορος οδηγός       | <b>BG</b> Бързо ръководство      |
| <b>SE</b> Instruktionsguide             | <b>PT</b> Guia depressa         | <b>DK</b> Hurtig guide           |
| <b>ES</b> Instrucciones rápidas         | <b>EE</b> Kiire juhend          | <b>NO</b> Hurtigveiledning       |
| <b>PL</b> Skrócony przewodnik           | <b>SK</b> Rýchly sprievodca     | <b>UA</b> Короткий посібник      |
| <b>CZ</b> Rychlý průvodce               | <b>SI</b> Kratak vodnik         | <b>AR</b> دليل الإرشادات السريعة |

## UL 400 AT









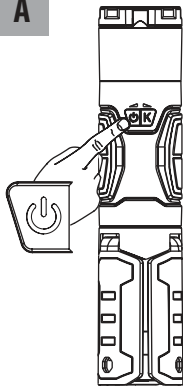
## A

- DE** Bleibt eine Schaltstufe länger als 5 Sekunden unverändert, führt ein erneutes Drücken immer in den „Aus“-Zustand.
- EN** If a switch position remains unchanged for longer than 5 seconds, pressing it again always results in the “off” state.
- FR** Si un niveau de commutation reste inchangé pendant plus de 5 secondes, une nouvelle pression entraîne toujours l'état «arrêt».
- NL** Als een schakelniveau langer dan 5 seconden onveranderd blijft, leidt opnieuw indrukken altijd tot de „uit“-stand.
- IT** Se un livello di commutazione rimane invariato per più di 5 secondi, premendolo di nuovo si passa sempre allo stato «off».
- SE** Om en kopplingsnivå förblir oförändrad under längre tid än 5 sekunder, leder ett nytt tryck alltid till „off“-läget.
- ES** Si un nivel de conmutación permanece inalterado durante más de 5 segundos, al pulsarlo de nuevo se pasa siempre al estado «desactivado».

- PL** Jeśli poziom przełączania pozostaje niezmieniony przez dłużej niż 5 sekund, ponowne naciśnięcie zawsze prowadzi do stanu „wyłączony”.
- CZ** Pokud zůstane spínací úroveň nezměněna déle než 5 sekund, vede její opětovné stisknutí vždy ke stavu „vypnuto”.
- HU** Ha egy kapcsoló pozíciója 5 másodpercnél hosszabb ideig változatlan marad, az ismételt megnyomás mindig a „kikapcsolt” állapotot eredményezi.
- RU** Если уровень переключения остается неизменным более 5 секунд, повторное нажатие всегда приводит к состоянию „выключено”.
- TR** Bir anahtarlama seviyesi 5 saniyeden daha uzun süre değişmeden kalırsa, tekrar basıldığında her zaman „kapalı” duruma geçer.
- FI** Jos kytkentätaso pysyy muuttumattomana yli 5 sekuntia, sen painaminen uudelleen johtaa aina tilaan „off”.
- GR** Εάν ένα επίπεδο μεταγωγής παραμείνει αμετάβλητο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, η εκ νέου πίεση οδηγεί πάντα στην κατάσταση „off”.
- PT** Se um nível de comutação se mantiver inalterado durante mais de 5 segundos, premi-lo novamente conduz sempre ao estado «desligado».
- EE** Kui lülitustasand püsib muutumatusena kauem kui 5 sekundit, viib selle uuesti vajutamise alati olekusse „väljas”.
- SK** Ak zostane spínacia úroveň nezmenená dlhšie ako 5 sekúnd, jej opätovné stlačenie vedie vždy do stavu „vypnuté”.
- SI** Če je stopnja preklopa nespremenjena dlje kot 5 sekund, se s ponovnim pritiskom vedno preklopi v stanje „izklopljeno”.
- LT** Jei jungimo lygis išlieka nepakitęs ilgiau nei 5 sekundės, paspaudus jį dar kartą, visada pereinama į išjungimo būseną.
- LV** Ja pārslēgšanas līmenis paliek nemainīgs ilgāk par 5 sekundēm, tā atkārtota nospiešana vienmēr noved pie izslēgta stāvokļa.
- HR** Ako razina uključivanja ostane nepromijenjena dulje od 5 sekundi, ponovnim pritiskom uvijek se prebacuje u stanje „Isključeno”.
- RO** Dacă un nivel de comutare rămâne neschimbat pentru mai mult de 5 secunde, apăsarea din nou a acestuia duce întotdeauna la starea «oprit».
- BG** Ако дадено ниво на превключване остане непроменено за повече от 5 секунди, повторното му натискане винаги води до състояние „изключено”.
- DK** Hvis et koblingsniveau forbliver uændret i mere end 5 sekunder, skifter det altid til tilstanden »Fra«, hvis man trykker på det igen.
- NO** Hvis et bryternivå forblir uendret i mer enn 5 sekunder, går det alltid til «Av»-tilstanden ved å trykke på det igjen.
- UA** Якщо рівень перемикання залишається незмінним довше 5 секунд, повторне натискання завжди перемикає його в стан «Вимкнено».

**AR** إذا ظل مستوى التبديل دون تغيير لمدة تزيد عن 5 ثوانٍ، فإن الضغط عليه مرة أخرى يحوِّله دائماً إلى حالة ”إيقاف التشغيل“.

A



Click

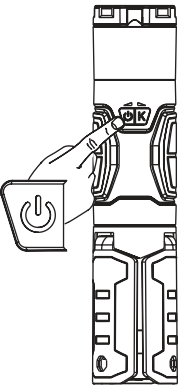
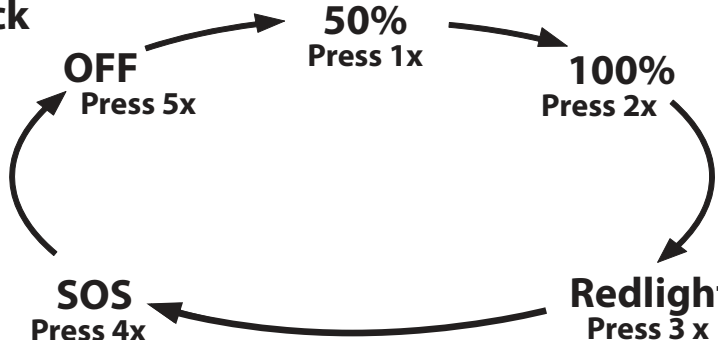
OFF  
Press 5x

50%  
Press 1x

100%  
Press 2x

SOS  
Press 4x

Redlight  
Press 3x



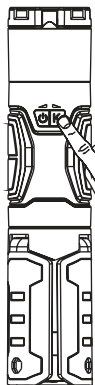
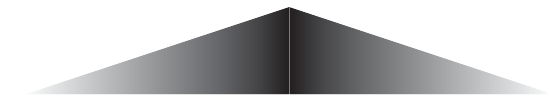
Long press

Stepless

10%

100%

10%



Click

2200K  
Press 1x

6000K  
Press 2x

2200K  
Press 3x



Long press

Stepless

2200K



6000K

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG · Seestrasse 1-3 · D-72074 Tübingen

lectra technik ag · Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S. · 4 rue de Bruxelles · F-67170 Birmolsheim

Brennenstuhl UK Ltd. · No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) · [service.brennenstuhl.com](mailto:service.brennenstuhl.com)

UK



CE

0534583/4724